



COLLEGAMENTO TRA LA CONVENZIONE ONU SUI DIRITTI DELL'INFANZIA E DELL'ADOLESCENZA E GLI OBIETTIVI DI SVILUPPO SOSTENIBILE DELL'AGENDA ONU 2030

La tabella seguente ha lo scopo di facilitare la lettura degli articoli della Convenzione ONU¹ in relazione agli Obiettivi dell'Agenda ONU 2030². È stata elaborata sulla base del lavoro realizzato da UNICEF "Mapping the Global Goals for Sustainable Development and the Convention of the rights of the child"³. L'obiettivo è quello di fornire alle amministrazioni locali, una proposta di approccio metodologico nella elaborazione delle politiche locali atte a contribuire al raggiungimento degli obiettivi dell'Agenda ONU 2030, attraverso una lettura fatta con la lente dei diritti dell'infanzia e dell'adolescenza. I raggruppamenti degli articoli della Convenzione riportati di seguito, seguono le indicazioni del Comitato ONU sui diritti dell'infanzia e dell'adolescenza per la redazione dei Rapporti periodici sullo stato di attuazione della Convenzione a cura degli Stati⁴.

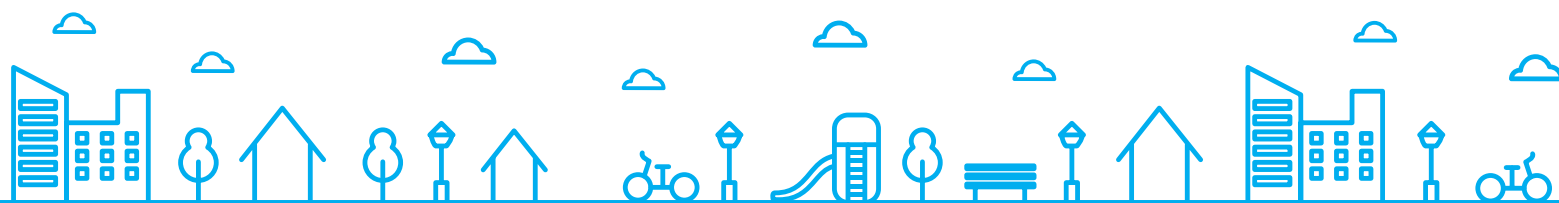
Misure generali di attuazione		
ARTICOLI	DESCRIZIONE ARTICOLI	Obiettivi Agenda ONU 2030
	<p>Attuazione della Convenzione: gli Stati devono fare tutto il possibile per assicurarsi che ogni minorenne nel proprio Paese possa godere di tutti i diritti enunciati nella Convenzione.</p>	
	<p>Applicazione di Leggi più favorevoli: qualora la legislazione di uno Stato presenti disposizioni più propizie per l'attuazione dei diritti dei minorenni rispetto alla Convenzione, sarà a tale legislazione che si farà riferimento.</p>	
	<p>Promozione dei diritti dell'infanzia: gli Stati devono impegnarsi per far conoscere la Convenzione sia agli adulti che ai minorenni.</p>	

¹ [Convenzione ONU sui diritti dell'infanzia e dell'adolescenza](#)

² [Obiettivi di Sviluppo Sostenibile](#)

³ [Mapping the Global Goals Sustainable Development and the Convention of the rights of the child](#)

⁴ [Guidelines for Periodic Report](#)

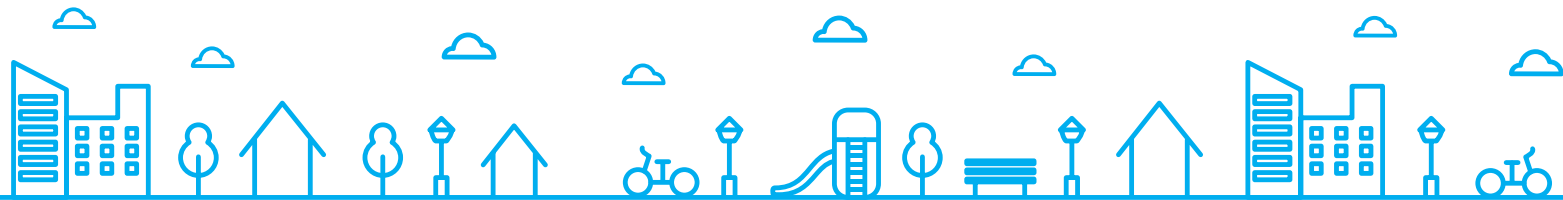


Definizione di bambino

ARTICOLI	DESCRIZIONE ARTICOLI	Obiettivi Agenda ONU 2030
 <p>1 CHI È UN BAMBINO</p>	<p>Definizione di bambino: un bambino è chiunque non abbia ancora compiuto 18 anni.</p>	

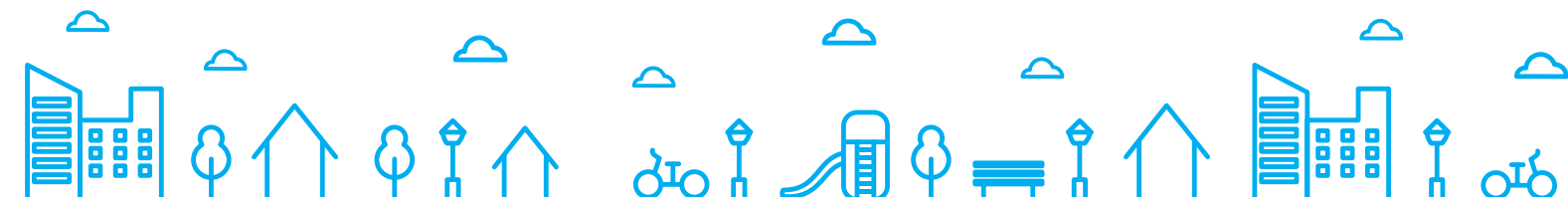
Principi generali

 <p>2 NON DISCRIMINAZIONE</p>	<p>Non discriminazione: gli Stati si impegnano a far rispettare i diritti enunciati nella Convenzione e a garantirli per ogni minorenne, senza distinzione alcuna.</p>	
 <p>3 INTERESSE DEL BAMBINO AL PRIMO POSTO <i>comma 1</i></p>	<p>Superiore interesse: le istituzioni pubbliche e private devono tenere sempre presente l'interesse superiore del minorenne in tutte le decisioni di loro competenza.</p>	
 <p>3 INTERESSE DEL BAMBINO AL PRIMO POSTO <i>comma 2</i></p>	<p>Superiore interesse: gli Stati devono assicurarsi che i minorenni siano protetti e curati dai genitori o da altri adulti che ne abbiano la responsabilità legale.</p>	
 <p>3 INTERESSE DEL BAMBINO AL PRIMO POSTO <i>comma 3</i></p>	<p>Superiore interesse: gli Stati vigilano affinché le istituzioni e i servizi cui è affidata la cura e la responsabilità dei minorenni operino in modo conforme alle norme, in particolare nell'ambito della sicurezza e della salute.</p>	
 <p>6 VITA, SOPRAVVIVENZA E SVILUPPO</p>	<p>Vita, sopravvivenza e sviluppo: gli Stati riconoscono il diritto innato alla vita di ogni minorenne e ne assicurano con tutte le misure possibili, la sopravvivenza e lo sviluppo.</p>	<p style="color: #00AEEF; font-weight: bold;">Tutti gli obiettivi, in particolare:</p> 
 <p>12 RISPETTO E ASCOLTO DELL'OPINIONE DEL BAMBINO</p>	<p>Ascolto e partecipazione: gli Stati garantiscono al minorenne di esprimere liberamente la propria opinione su ogni questione che lo riguardi, impegnandosi a tenerne conto.</p>	<p style="color: #00AEEF; font-weight: bold;">Tutti gli obiettivi, in particolare:</p> 



Diritti civili e libertà

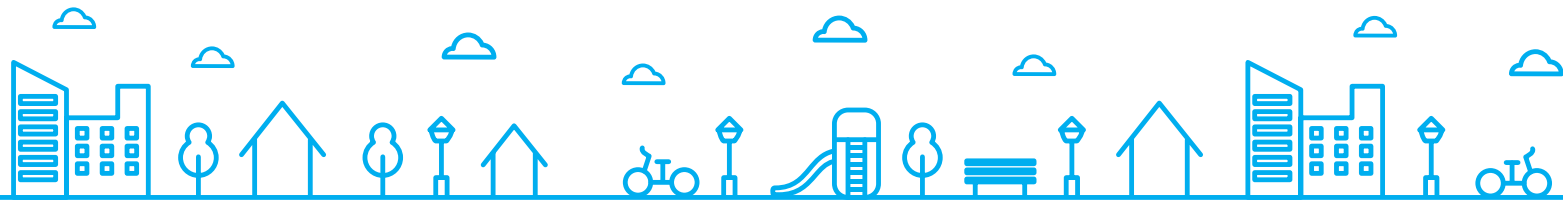
ARTICOLI	DESCRIZIONE ARTICOLI	Obiettivi Agenda ONU 2030
 <p>7 NOME E NAZIONALITÀ</p>	<p>Nome e cittadinanza: alla loro nascita i bambini devono essere registrati, hanno diritto a un nome e ad acquisire una cittadinanza.</p>	 
 <p>8 IDENTITÀ</p>	<p>Identità: gli Stati si impegnano a preservare l'identità del minorenne, compresi la nazionalità, il nome e le relazioni familiari.</p>	 
 <p>13 CONDIVIDERE LIBERAMENTE LE PROPRIE IDEE</p>	<p>Libertà di espressione: i minorenni hanno diritto di esprimersi liberamente, dunque di ricercare e divulgare informazioni, senza limitazioni di frontiera e mezzo, nel rispetto dei diritti altrui e della sicurezza e ordine nazionale.</p>	            
 <p>14 LIBERTÀ DI PENSIERO E RELIGIONE</p>	<p>Libertà di pensiero e religione: gli Stati si impegnano a rispettare la libertà di pensiero, di coscienza e religione del minorenne.</p>	 
 <p>15 FORMARE GRUPPI E ASSOCIAZIONI</p>	<p>Libertà di associazione: gli Stati riconoscono al minorenne la libertà di associarsi e di riunirsi pacificamente.</p>	     
 <p>16 PROTEZIONE DELLA PRIVACY</p>	<p>Diritto alla privacy: ogni minorenne ha diritto ad essere tutelato da interferenze arbitrarie o illegali nella propria vita privata, nella propria famiglia, nel proprio domicilio, nella corrispondenza.</p>	  
 <p>17 ACCESSO ALLE INFORMAZIONI</p>	<p>Accesso all'informazione: gli Stati riconoscono l'importanza dei mass media e vigilano perché i minorenni possano accedere a fonti d'informazioni nazionali ed estere.</p>	             





ARTICOLI	DESCRIZIONE ARTICOLI	Obiettivi Agenda ONU 2030
 <p>37 CURA DEI BAMBINI PRIVATI DELLA LIBERTÀ (A)</p>	<p>Privazione della libertà: gli Stati vigilano affinché nessun minorenne sia sottoposto a tortura o a pene o trattamenti crudeli, inumani o degradanti. Un minorenne non deve essere sottoposto né a pena capitale né al carcere a vita.</p>	    
Ambiente familiare e accoglienza fuori famiglia d'origine		
ARTICOLI	DESCRIZIONE ARTICOLI	Obiettivi Agenda ONU 2030
 <p>5 LE FAMIGLIE AIUTANO IL BAMBINO A CRESCERE</p>	<p>Supporto alla famiglia: gli Stati rispettano la responsabilità dei genitori e dei membri della famiglia, o di altre persone legalmente responsabili del minorenne, di dare a quest'ultimo il supporto necessario affinché possa esercitare i propri diritti.</p>	
 <p>18 RESPONSABILITÀ DEI GENITORI comma 1 e 2</p>	<p>Responsabilità dei genitori: i genitori hanno la piena responsabilità della crescita dei figli. Qualora il minorenne non abbia i genitori, un altro adulto verrà nominato "tutore" e si occuperà della sua crescita. Genitori e tutori devono tenere in considerazione sempre il superiore interesse del minorenne e gli Stati hanno il dovere di supportarli.</p>	  
 <p>9 TENERE UNITA LA FAMIGLIA</p>	<p>Unità familiare: gli Stati si impegnano affinché un minorenne non sia mai separato dai propri genitori a meno che questa separazione non sia disposta dalle autorità competenti, nell'interesse superiore del minorenne. Il minorenne separato dai genitori dovrà comunque poter mantenere regolari rapporti con i genitori, a meno che ciò non sia contrario alla tutela del suo interesse.</p>	 
 <p>10 CONTATTI CON I GENITORI LONTANI</p>	<p>Ricongiungimento familiare: gli Stati devono fare il possibile per favorire i ricongiungimenti familiari.</p>	 




ARTICOLI	DESCRIZIONE ARTICOLI	Obiettivi Agenda ONU 2030
 <p>11 PROTEZIONE DAI RAPIMENTI</p>	<p>Sottrazione internazionale: gli Stati devono adottare tutti i provvedimenti per impedire casi di sottrazione internazionale di minorenni.</p>	
 <p>27 CIBI, ABITI, CASA SICURA E OPPORTUNITÀ comma 4</p>	<p>Mantenimento: gli Stati parti adottano ogni provvedimento al fine di garantire il mantenimento del minorenne da parte dei suoi genitori o altre persone aventi una responsabilità finanziaria nei suoi confronti.</p>	
 <p>20 SOSTEGNO AI BAMBINI SENZA FAMIGLIA</p>	<p>Minorenni senza famiglia: ogni minorenne temporaneamente o definitivamente privato del proprio ambiente familiare, ha diritto a ricevere protezione e aiuti speciali da parte dello Stato.</p>	
 <p>21 SOSTEGNO AI BAMBINI ADOTTATI</p>	<p>Sostegno ai minorenni adottati: in caso di adozione, gli Stati vigilano affinché la scelta sia fatta nell'interesse superiore del minorenne e riconoscono l'adozione all'estero come una possibilità, qualora egli non possa essere affidato o adottato nel proprio Paese di origine.</p>	
 <p>25 ASSISTENZA NELL'AFFIDO</p>	<p>Revisione periodica di un trattamento: gli Stati riconoscono al minorenne che sia stato collocato dalle autorità competenti in una struttura, al fine di ricevere cure, protezione oppure una terapia per la salute fisica o mentale, il diritto a una verifica periodica di detta terapia e di ogni altra circostanza relativa alla sua collocazione.</p>	
 <p>19 PROTEZIONE DA OGNI VIOLENZA</p>	<p>Protezione da ogni violenza: gli Stati debbono garantire al minorenne la necessaria protezione contro qualsiasi forma di violenza, maltrattamento o sfruttamento da parte dei genitori o di altre persone che l'abbiano in cura, e offrire programmi di prevenzione e di assistenza.</p>	



ARTICOLI	DESCRIZIONE ARTICOLI	Obiettivi Agenda ONU 2030
 <p>39 RECUPERO E REINSERIMENTO PSICOSOCIALE</p>	<p>Recupero e reinserimento: gli Stati adottano tutte le misure appropriate per agevolare il recupero fisico e psicologico e il reinserimento sociale di ogni minorenne vittima di qualsiasi forma di negligenza, sfruttamento, violenza, tortura o altri trattamenti inumani e degradanti.</p>	



Salute e servizi sociali di base

ARTICOLI	DESCRIZIONE ARTICOLI	Obiettivi Agenda ONU 2030
 <p>6 VITA SOPRAVVIVENZA E SVILUPPO</p>	<p>Vita, sopravvivenza e sviluppo: gli Stati riconoscono il diritto innato alla vita di ogni minorenne e ne assicurano con tutte le misure possibili, la sopravvivenza e lo sviluppo.</p>	
 <p>18 RESPONSABILITÀ DEI GENITORI comma 3</p>	<p>Responsabilità dei genitori: gli Stati devono adottare ogni provvedimento per garantire ai figli di genitori che lavorano il diritto di beneficiare dei servizi e delle strutture di assistenza e custodia dei bambini e dei ragazzi.</p>	
 <p>23 INCLUSIONE DEI BAMBINI CON DISABILITÀ</p>	<p>Inclusione dei minorenni con disabilità: gli Stati riconoscono che ogni minorenne con disabilità deve poter godere dello standard di vita migliore possibile in condizioni che garantiscano la dignità, promuovano l'autosufficienza e facilitino la partecipazione attiva del minorenne alla vita della comunità.</p>	
 <p>24 SALUTE, ACQUA, CIBO E AMBIENTE SICURI</p>	<p>Salute: gli Stati riconoscono il diritto del minorenne di godere del miglior stato di salute possibile e di beneficiare di servizi medici e di riabilitazione e devono compiere ogni sforzo perché nessun minorenne sia escluso dall'accesso a tali servizi.</p>	









ARTICOLI	DESCRIZIONE ARTICOLI	Obiettivi Agenda ONU 2030
 <p>26 SOSTEGNO SOCIALE ED ECONOMICO</p>	<p>Sostegno sociale ed economico: gli Stati riconoscono a ogni minorenni il diritto di beneficiare della sicurezza e della previdenza sociale e adottano le misure necessarie per garantire una completa attuazione di questo diritto.</p>	
 <p>27 CIBI, ABITI, CASA SICURA E OPPORTUNITÀ comma 1-3</p>	<p>Cibi, abiti, casa sicura e opportunità: gli Stati riconoscono ad ogni minorenni il diritto a un tenore di vita adeguato al suo sviluppo psicofisico, spirituale, morale e sociale. Spetta ai genitori o ad altre persone che hanno l'affidamento del minorenni di assicurare le condizioni di vita necessarie al suo sviluppo. Gli Stati adottano misure appropriate per assistere i genitori o tutori del minorenni nell'attuazione di questo diritto e, in caso di necessità, forniscono assistenza materiale e programmi di sostegno.</p>	
Istruzione, tempo libero e attività culturali		
ARTICOLI	DESCRIZIONE ARTICOLI	Obiettivi Agenda ONU 2030
 <p>28 ACCESSO ALL'ISTRUZIONE</p>	<p>Accesso all'istruzione: gli Stati adottano misure adeguate che garantiscano l'accesso all'insegnamento e ogni provvedimento per vigilare affinché la disciplina educativa sia applicata in maniera compatibile con la dignità del minorenni.</p>	
 <p>29 FINALITÀ DELL'EDUCAZIONE</p>	<p>Finalità dell'educazione: gli Stati convengono che la finalità dell'educazione è favorire il pieno sviluppo dell'individualità, delle potenzialità e delle capacità del minorenni.</p>	





ARTICOLI	DESCRIZIONE ARTICOLI	Obiettivi Agenda ONU 2030
 <p>31 RIPOSO, GIOCO, ARTE E CULTURA</p>	<p>Riposo, gioco, arte e cultura: gli Stati riconoscono il diritto del minore al gioco, al riposo e al tempo libero; promuovono il diritto a partecipare pienamente alla vita culturale e artistica della comunità</p>	

Misure speciali di protezione


Minori in situazioni di emergenza

ARTICOLI	DESCRIZIONE ARTICOLI	Obiettivi Agenda ONU 2030
 <p>22 PROTEZIONE DEI BAMBINI RIFUGIATI</p>	<p>Protezione dei minorenni rifugiati: gli Stati adottano le misure necessarie al fine di proteggere e assistere i minorenni rifugiati. I minorenni non accompagnati hanno diritto alla protezione dovuta a ogni minorenne privato dell'ambiente familiare.</p>	
 <p>38 PROTEZIONE DALLA GUERRA</p>	<p>Protezione dalla guerra: gli Stati adottano tutte le misure possibili per garantire la protezione e la cura dei minorenni che sono colpiti da conflitti armati. Nessun minorenne di età inferiore ai 15 anni può essere arruolato in un esercito e prendere parte ad un conflitto armato.</p>	
 <p>39 RECUPERO E REINSERIMENTO PSICOSOCIALE</p>	<p>Recupero e reinserimento: gli Stati adottano tutte le misure per agevolare il recupero fisico e psicologico e il reinserimento sociale di ogni minorenne vittima di qualsiasi forma di negligenza, sfruttamento, violenza, tortura o altri trattamenti inumani e degradanti.</p>	

Minori coinvolti nel sistema della giustizia minorile

ARTICOLI	DESCRIZIONE ARTICOLI	Obiettivi Agenda ONU 2030
 <p>40 SUPPORTO AI BAMBINI CHE TRASGREDISCONO LA LEGGE</p>	<p>Supporto ai minorenni che violano la legge: gli Stati riconoscono al minorenne accusato o riconosciuto colpevole di reato, il diritto ad un trattamento che promuova il suo senso di dignità, tenga conto dell'età e faciliti il reinserimento con un ruolo costruttivo nella società.</p>	








ARTICOLI	DESCRIZIONE ARTICOLI	Obiettivi Agenda ONU 2030
 <p>(A)</p>	<p>Privazione della libertà: gli Stati vigilano affinché nessun minore sia sottoposto a tortura o a pene o trattamenti crudeli, inumani o degradanti. Un minore non deve essere sottoposto né a pena capitale né al carcere a vita.</p>	
 <p>(B)-(D)</p>	<p>Privazione della libertà: nessun minore deve essere privato della libertà, la reclusione deve essere utilizzata come ultima istanza e per la durata minore possibile. Ogni minore privato della libertà deve essere trattato con umanità, ricevere assistenza legale e rimanere in contatto con la propria famiglia.</p>	
	<p>Recupero e reinserimento: gli Stati adottano tutte le misure appropriate per agevolare il recupero fisico e psicologico e il reinserimento sociale di ogni minore vittima di qualsiasi forma di negligenza, sfruttamento, violenza, tortura o altri trattamenti inumani e degradanti.</p>	

Minori in situazioni di sfruttamento

ARTICOLI	DESCRIZIONE ARTICOLI	Obiettivi Agenda ONU 2030
	<p>Protezione da lavori pericolosi: gli Stati riconoscono ai minorenni il diritto di essere protetti dallo svolgere lavori pericolosi, dannosi per la salute e di ostacolo alla loro istruzione e adottano tutte le misure necessarie per l'attuazione del presente articolo.</p>	
	<p>Protezione dalle sostanze dannose: gli Stati adottano ogni misura necessaria a proteggere i minorenni dall'utilizzo, produzione, traffico e vendita di stupefacenti e altre sostanze dannose.</p>	
	<p>Protezione dagli abusi sessuali: gli Stati si impegnano a proteggere i minorenni da ogni forma di sfruttamento e abuso sessuale.</p>	



ARTICOLI	DESCRIZIONE ARTICOLI	Obiettivi Agenda ONU 2030
 <p>35 PROTEZIONE DAL TRAFFICO E DALLA VENDITA</p>	<p>Protezione dagli abusi sessuali: gli Stati si impegnano a proteggere i minorenni da ogni forma di sfruttamento e abuso sessuale.</p>	
 <p>36 PROTEZIONE DALLA SFRUTTAMENTO</p>	<p>Protezione dallo sfruttamento: gli Stati proteggono il minorenne contro ogni forma di sfruttamento che comprometta qualsiasi aspetto del suo benessere.</p>	
<h3>Minorenni appartenenti a minoranze o gruppi autoctoni</h3>		
ARTICOLI	DESCRIZIONE ARTICOLI	Obiettivi Agenda ONU 2030
 <p>30 INCLUSIONE DELLE MINORANZE CULTURALI, LINGUISTICHE E RELIGIOSE</p>	<p>Inclusione delle minoranze: i minorenni appartenenti a minoranze etniche, religiose o linguistiche o persone di origine autoctona, hanno il diritto di godere della propria cultura, di professare e praticare la propria religione e di usare la propria lingua.</p>	